

МАЙСКИЙ БУКЕТ

MUTTERGOTTES-STRÄUSSLEIN zum Maimonate

Слова Й. МЮЛЛЕРА

Worte von J. MÜLLER

Перевод С. Заяицкого

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

(1857)

1. Фиалка

1. Das Veilchen

Andantino

нар

dolciss. *pp*

mit halber Stimme [вполголоса]

А - ро - мат твой, о фи - ал - ка, бла - го - во - ний всех ми -
Spen - de, Veil - chen, dei - ne Diiß - te zu Ma - ri - as Preis und

***sempre dolciss.*

poco rall.

- лей. Бу - дешь луч - шим у - кра - ше - ньем ты воз - люб - лен - ной мо - ей.
Ruhm! Statt des Weih - rauchs, statt der Myr - rhen bring ich dich in's Hei - lig - tum.

a tempo

Не пест - ра и не рос - кош - на скры - лась ты в ти - ши лес -
Eit - ler Prunk und bunt Ge - schmei - de sind nicht dei - ner Schön - heit

pp

- ной, но сап - фи - ра мне до - ро - же ле - пе - сток ла - зур - ный
 Zier, in dem ein - fach blau - en Klei - de prangst du ed - ler als Sa -

sempre dolce

твой. Ти - хо, ти - хо рас - цве - ла ты и пре -
 - phir. Stil - le blüht du und be - schei - den, dei - ner

sempre dolce

- крас - на и скром - на; ты при - но - сишь лю - дям ра - дость, за то -
 Tu - gend un - be - wußt, ein - sam willst du ger - ne woh - nen, al - ler

poco rall.

- бой и - дет вес - на. О цве - ти же, как фи -
 Men - schen Freud' und Lust. So auch blüh - test du, Ma -

pp

a tempo

- ал - ка, ты, о ми - ла - я мо - я! Кра - со - той тво - е - ю
 - ri - a, ein - sten als des Her - ren Braut, Gott hat al - ler Wel - ten

неж - ной бу - ду веч - но счаст - лив я.
 Se - gen, al - lerne Him - mel dir ver - traut.

Взор не - бес - ный, взор ла - зур - ный мне вес - но - ю по - да -
 Ken - sche Jung - frau, Him - mels - pfor - te, laß mich wie das Veil - chen

- ри и на стук мой о - сто - рож - ный две - ри до - ма о - тво - ри.
 sein, oh - ne Stolz und oh - ne Hof - fart, stets be - schei - den, keusch und rein!

Мно - го го - лу - бых фи - а - лок в по - ле я те -
Las mich wie die blau - en Blüm - chen im - mer sanft sein,

- бе на - рву и с то - бой под кро - вом мир - ным жизнь я мир - но про - жи -
fromm und gut, dir, Ma - ri - a, stets zu Eh - ren le - ben un - ter dei - ner

ву, жизнь я мир - но про - жи - ву.
Hut, le ben un - ter dei - ner Hut!

pp